

Apoyo informático y administrativo en las Salas de Recurso de la Oficina Europea de Patentes

Ricardo Peralt Lappas

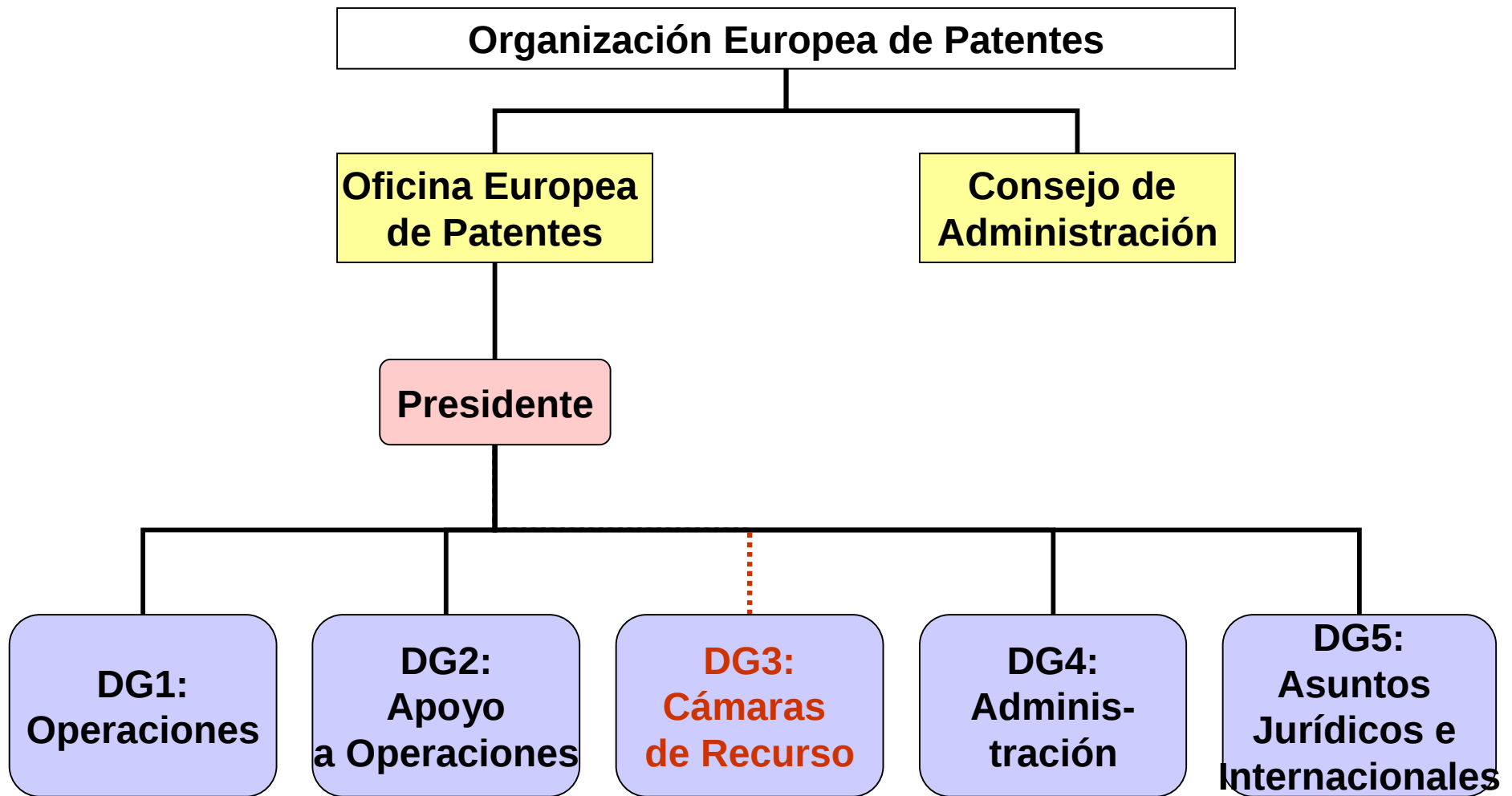
rperaltlappas@epo.org

Octubre 2005

Contenido

- *Aspectos organizativos*
- *¿Cómo trabaja un miembro de las Cámaras de recurso?*
 - *El Registro*
 - *El acta electrónica*
 - *El acceso a documentos legales*
 - *El acceso al saber tecnológico*
 - *Instrumentos de ayuda lingüística*

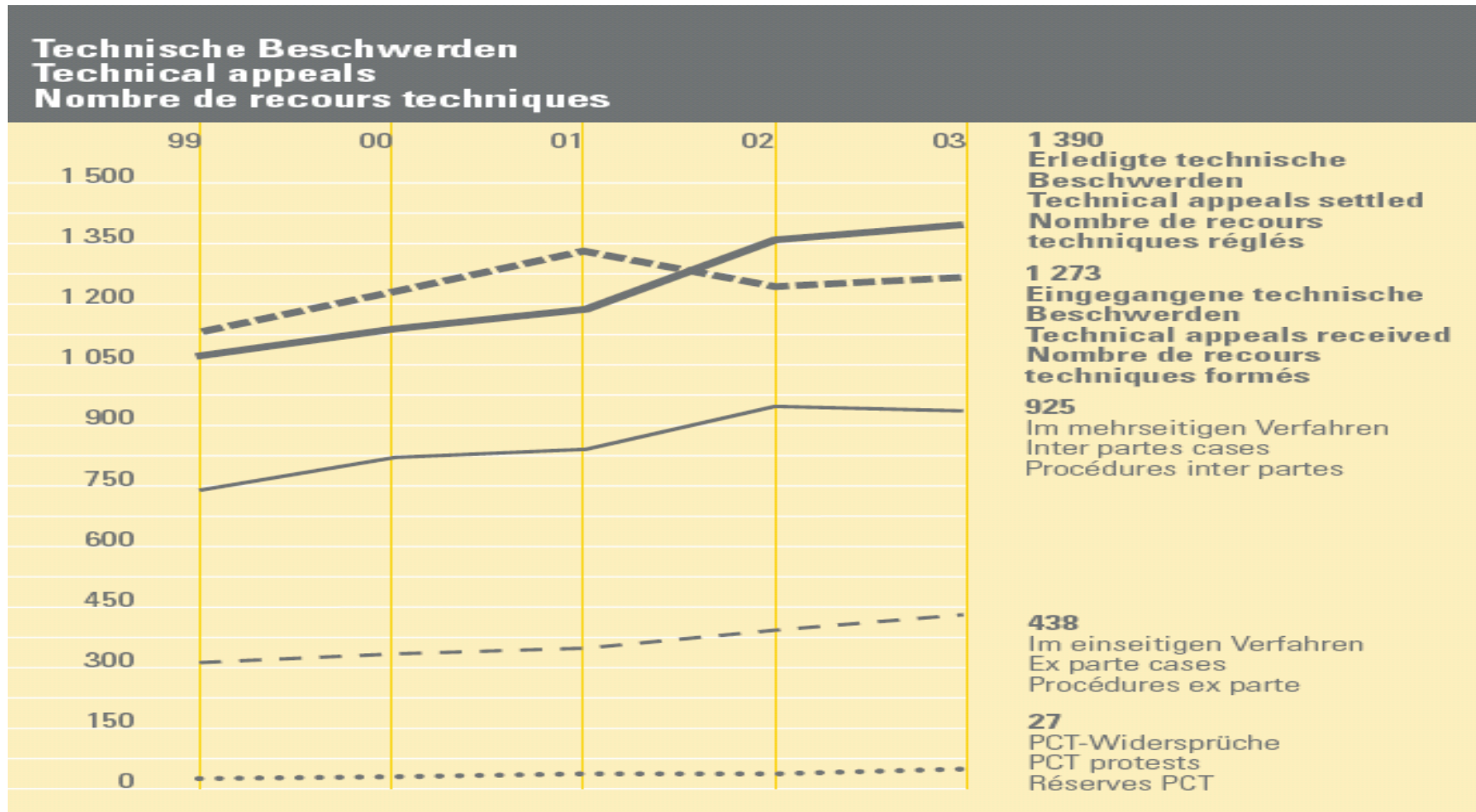
Las Cámaras de Recurso en la estructura organizativa de la OEP



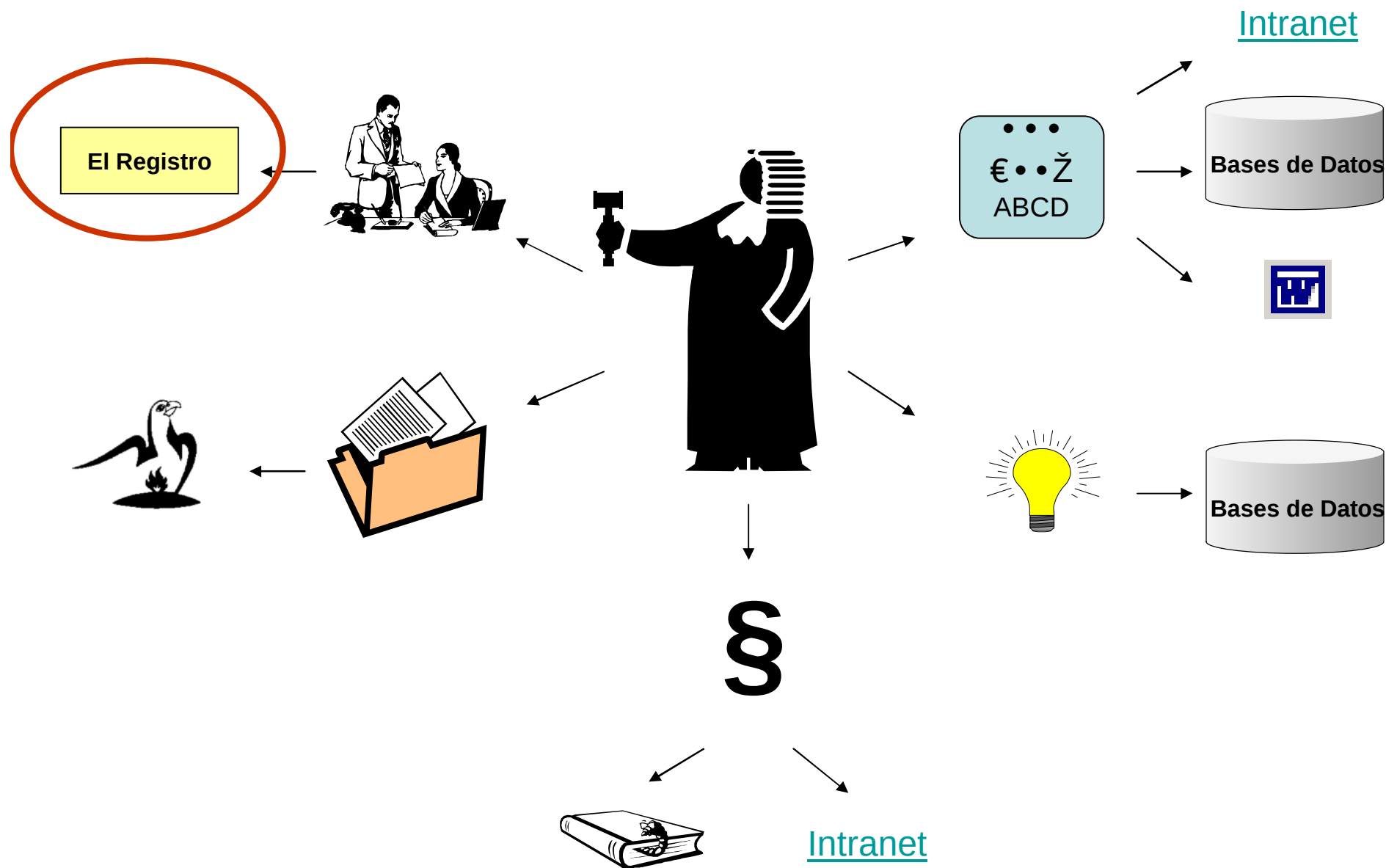
La distribución de personal en la DG3

<u>Vicepresidente de la DG3 / Presidente de la Gran Sala de Recurso</u>	1
<u>Presidentes de Sala</u>	
<i>Presidente de la Sala Jurídica y Disciplinar</i>	1
<i>Presidente de Salas Técnicas</i>	<u>24</u>
	25
<u>Miembros</u>	
<i>Miembros cualificados técnicamente</i>	88
<i>Miembros cualificados jurídicamente</i>	<u>26</u>
	114
<u>Personal restante</u>	
<i>Director</i>	1
<i>Administradores</i>	5
<i>Juristas</i>	8
<i>Asistentes técnicos</i>	3
<i>Personal de apoyo</i>	<u>54</u>
	71
Total	211

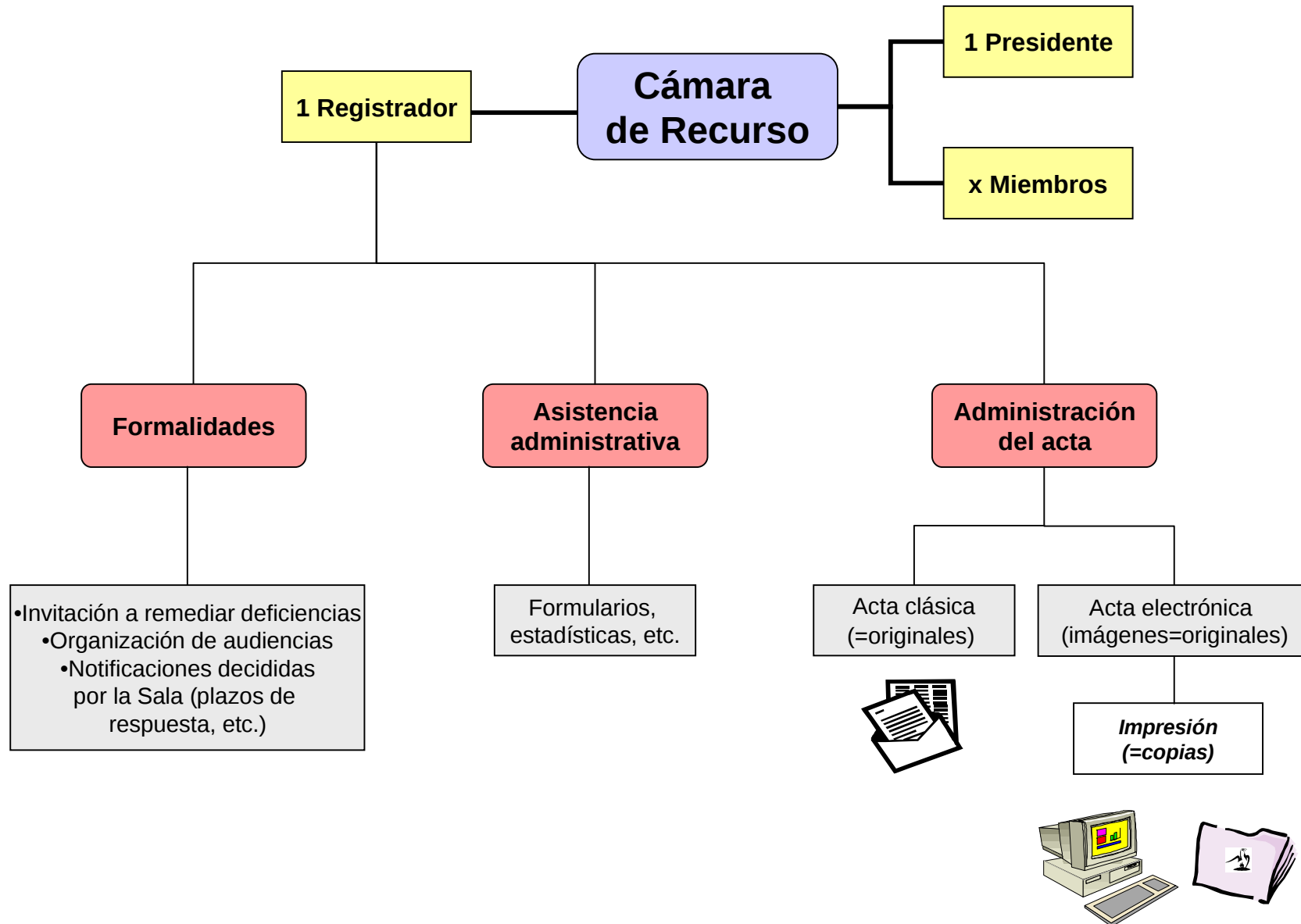
Recursos y decisiones



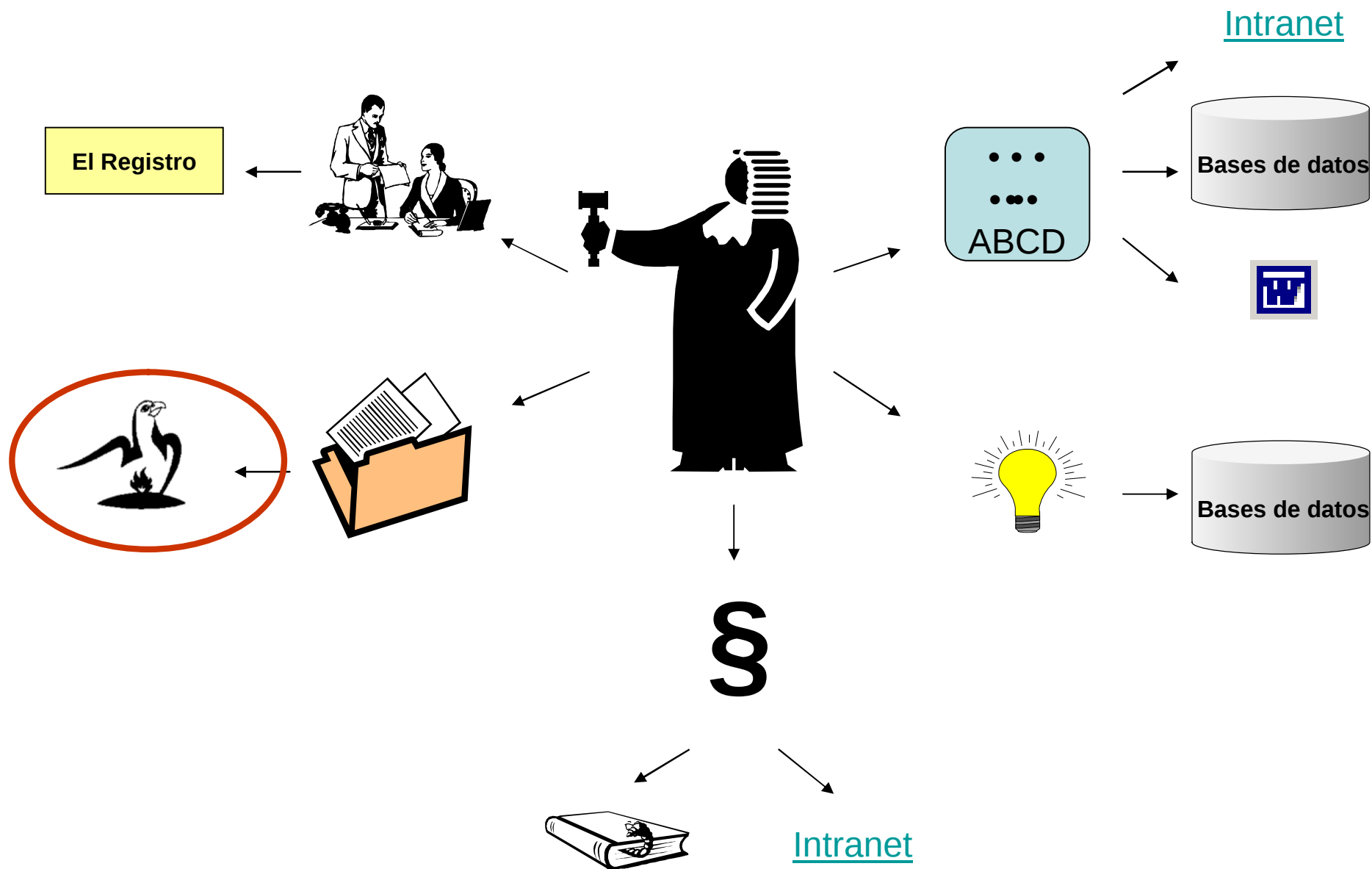
¿Cómo trabaja un miembro de las cámaras?



El Registro



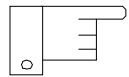
El acta electrónica



¿Qué es Phoenix?

Phoenix es una base de datos electrónica con todos los documentos (en imagen) del procedimiento de patentes

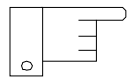
Base legal



Regla 95a (3) CEP

(1 enero 1999)

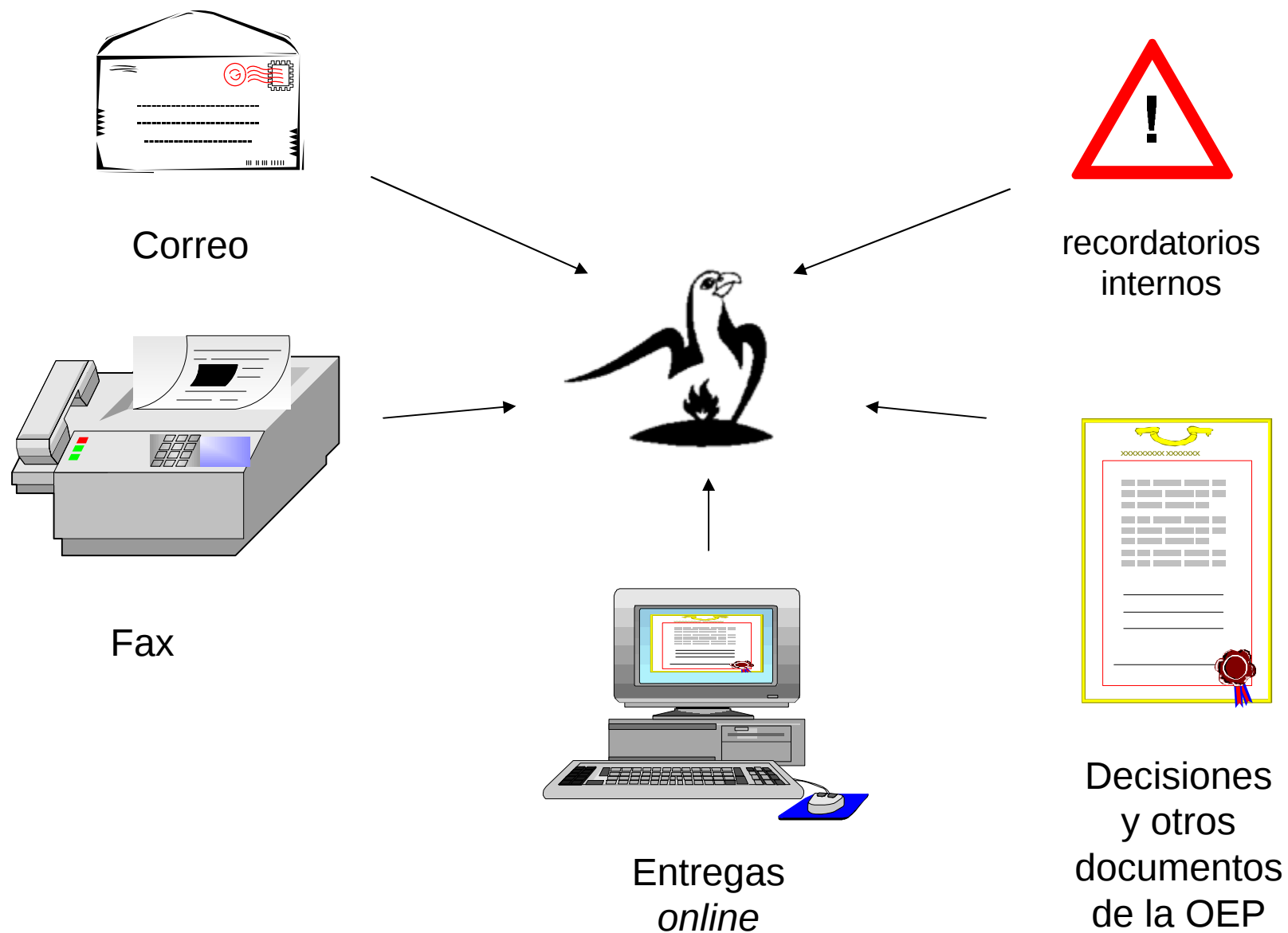
“Documents incorporated in an electronic file shall be considered to be originals“



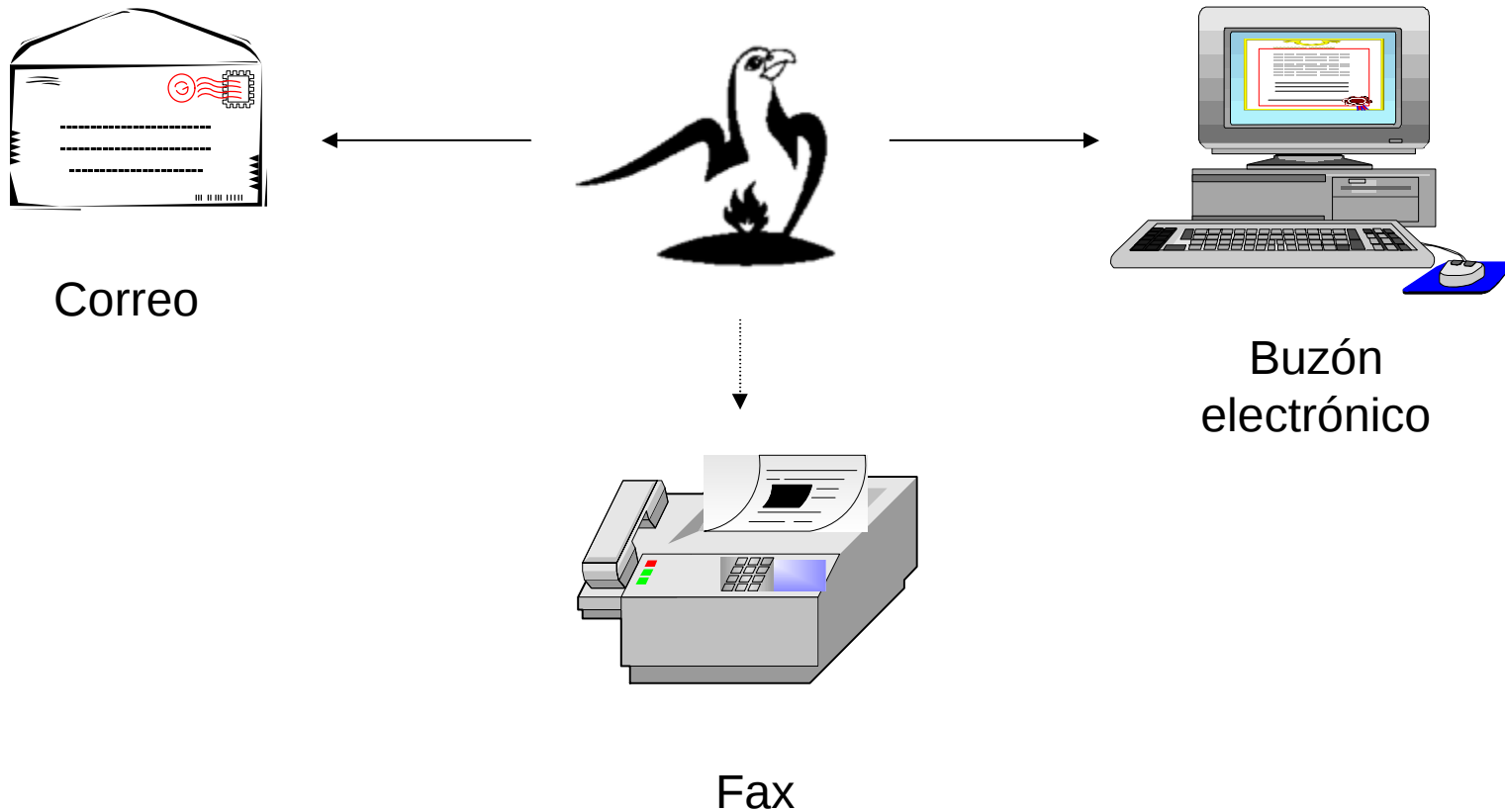
Decisión del Presidente de la OEP fechada el 14 de mayo de 1998 concerniente a la implementación en fases y uso de PHOENIX

(Official Journal OEP 7/98 Pág. 360)

¿Cómo entran los documentos en Phoenix?



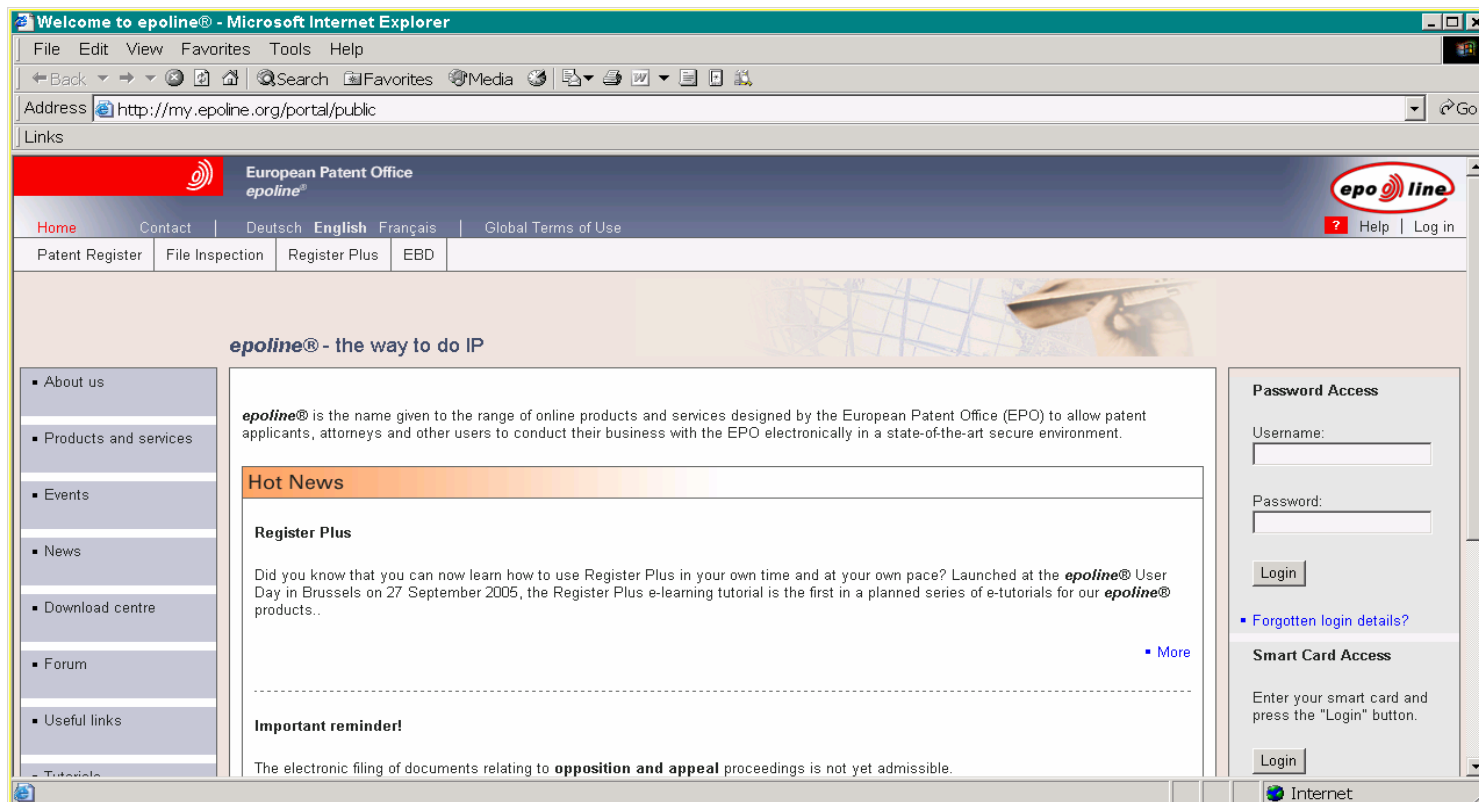
¿Cómo salen los documentos de Phoenix?



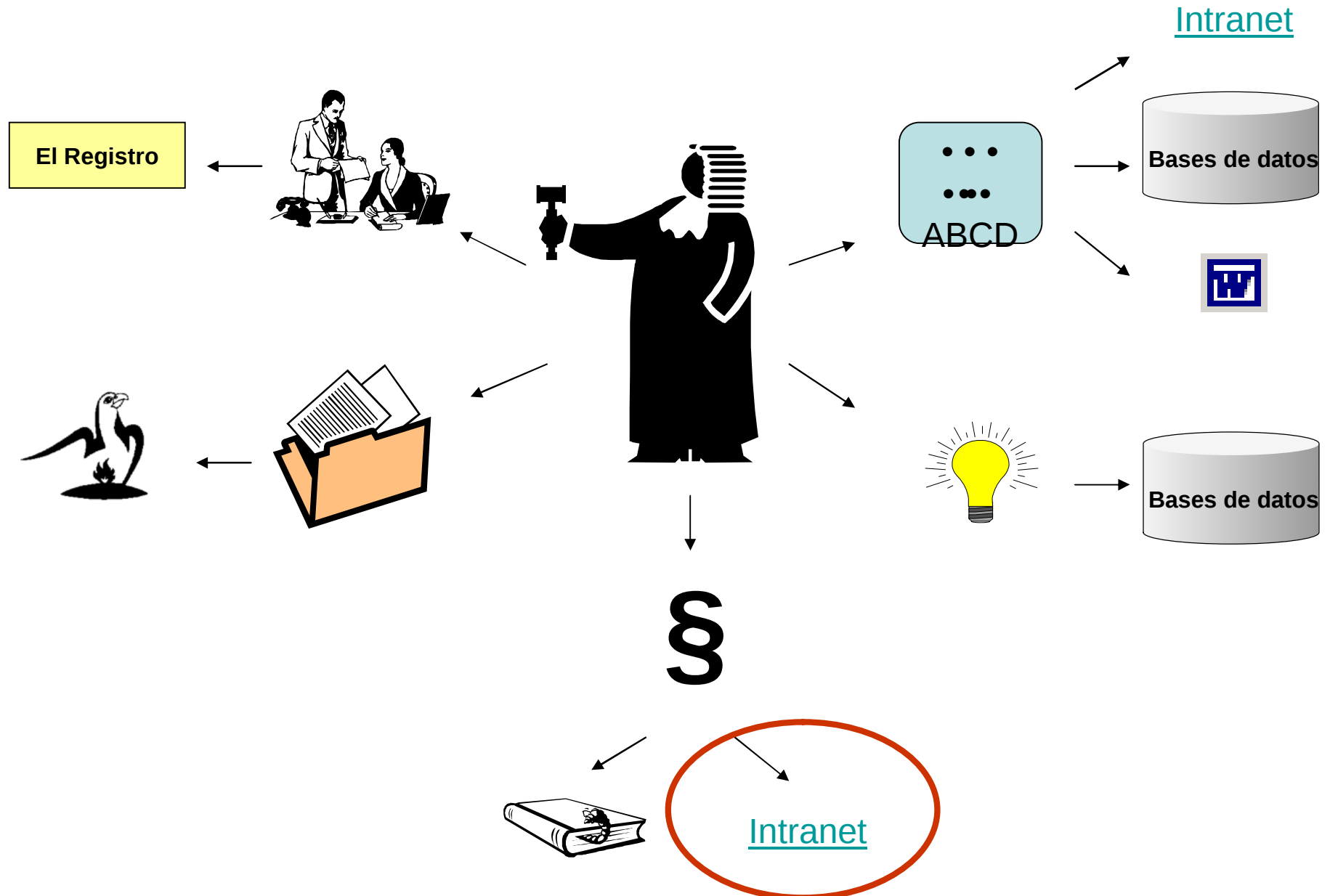
www.epoline.org

SERVICIOS RELACIONADOS CON EL ACTA ELECTRÓNICA:

- **Inspección *online* de actas**
- **Entregas *online* de documentos**
- **Buzón de correo**
- **Registro de patentes *online***



DG3LINE: el acceso a documentos legales



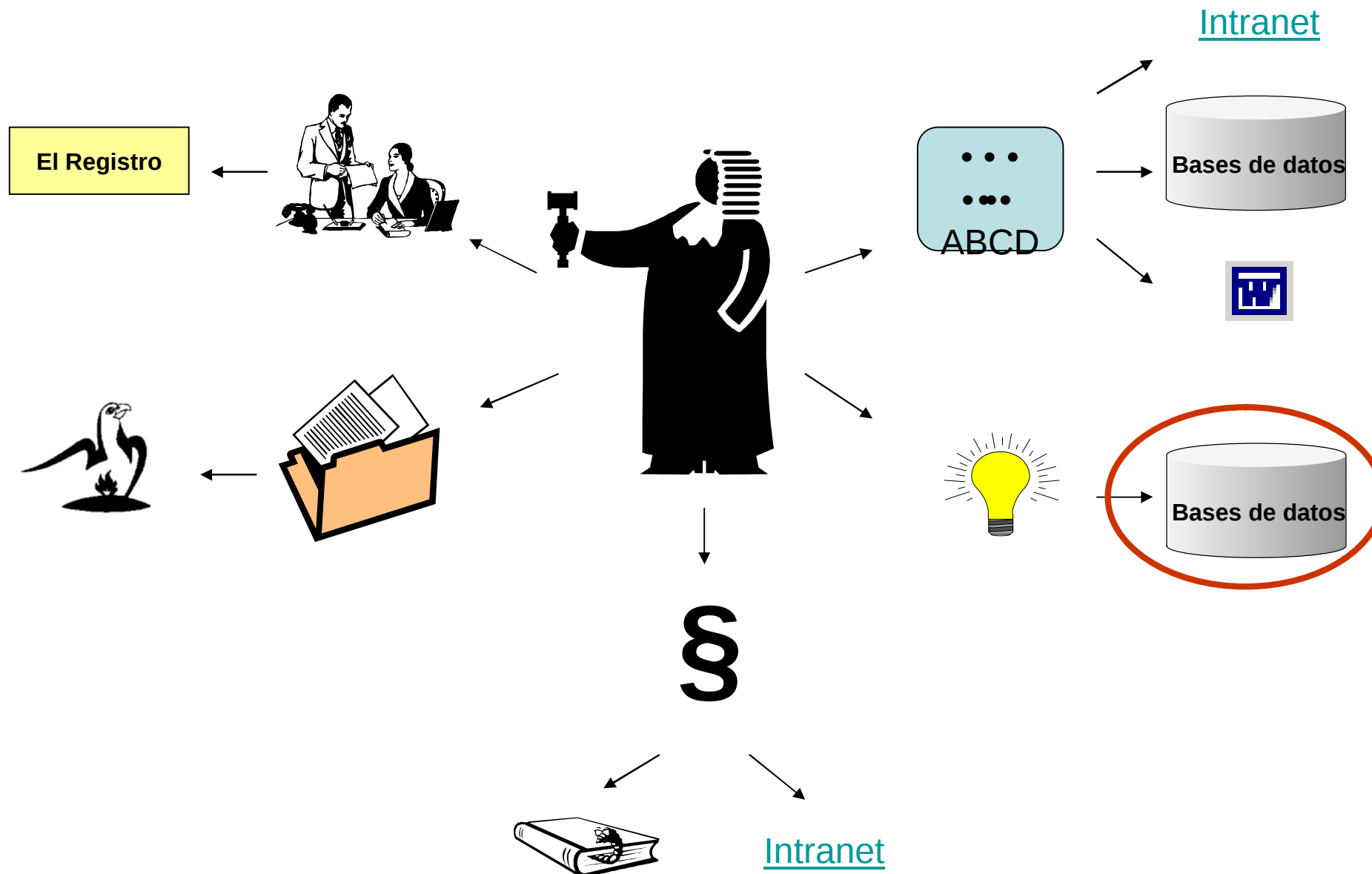
La serie *espace*

Más información sobre los títulos disponibles en:

<http://www.european-patent-office.org/patinfopro/cdrom/index.shtml>



SEA: el acceso al saber tecnológico



Sea: un *compendium* de bases de datos tecnológicas

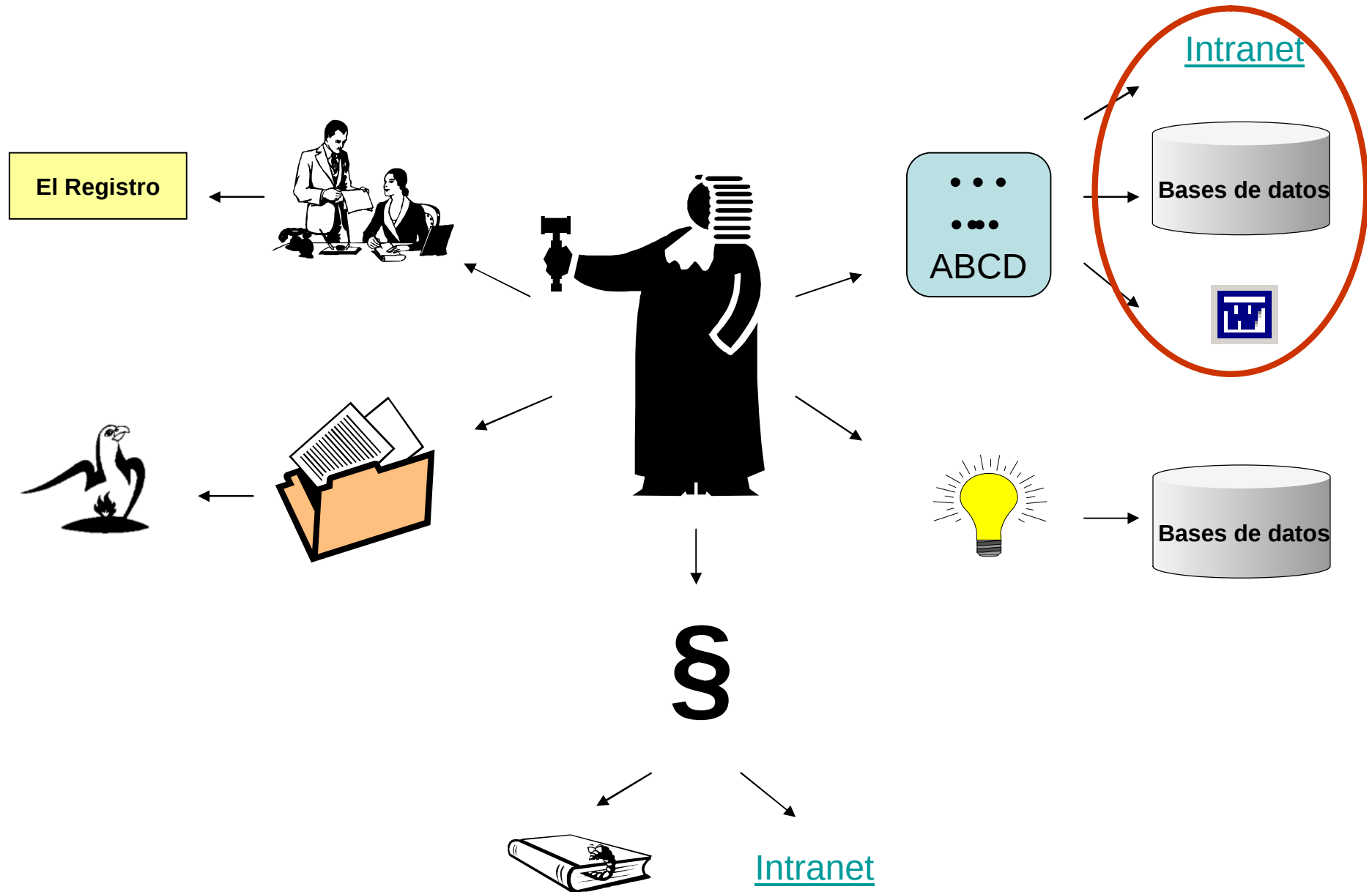


Funciones:

- OLIT: bibliografía
- EPOS: thesaurus
- PALDAS: búsqueda en textos legales
- EXTERNAL: bases de datos externas
- INTERNAL: ca. 80 bases de datos internas
- PERSONAL: bases de datos personales (documentos *Word*, etc.)

TODAS UTILIZAN EL “VIEWER”

Instrumentos de ayuda lingüística



Diccionarios



Word: Función Word Translate & Búsquedas Fuzzi

<http://dg1-2.internal.epo.org/pddoc/evl/dictionaries.php>

EPOS: sinónimos de términos técnicos

Además...

existencia de los Servicios Lingüísticos

...¡MUCHAS GRACIAS
POR SU ATENCIÓN!